

# Échos du conseil

## SÉANCE DU 25 JANVIER 2010

### Acceptation provisoire de travaux

On procède à l'acceptation provisoire des travaux suivants :

- ◆ Aménagement d'une aire de jeux d'eau au parc Gingras, secteur de Saint-Canut, réalisé par l'entrepreneur Valgeau.
- ◆ Construction d'un réseau d'éclairage décoratif rue Stanislas-Plante, secteur de Saint-Janvier.

### Acceptation finale de travaux

On procède à l'acceptation finale des travaux d'infrastructures municipales, rues du Docteur-Boniface-Labonté, Yvon-Paiement, Alexandre-Tassé et Georges-Guilbault, secteur de Saint-Augustin. Les travaux ont été exécutés par l'entrepreneur Doncar construction.

### Fourniture d'un camion neuf

On accorde au plus bas soumissionnaire conforme, soit Mercedes-Benz Laval, la soumission relative à la fourniture d'un camion neuf fourgon utilitaire Mercedes Printer, pour le Service de l'équipement et des travaux publics, pour un prix total ne dépassant pas 62 262,98 \$, incluant les taxes et les frais incidents.

### Bulletin municipal

On accorde au plus bas soumissionnaire conforme, soit Lithographie André Lachance, la soumission relative à l'impression du bulletin municipal Mirabel à vol d'oiseau, année 2010, pour un prix total ne dépassant pas 25 705,02 \$, incluant les taxes et les frais incidents.

### Mandat de services professionnels

On accorde au plus bas soumissionnaire conforme ayant obtenu le meilleur pointage, soit AECOM, la soumission relative à un mandat de services professionnels pour la modification du schéma d'aménagement de la MRC de Mirabel relativement à la gestion de l'urbanisation de l'ensemble de son territoire, pour un prix total ne dépassant pas 63 774,37 \$, incluant les taxes applicables.

### Transport des matières recyclables

On avise RCI Environnement que la Ville de Mirabel se prévaut de son option de prolongation du contrat pour la collecte de transport des matières recyclables et qu'en conséquence le contrat intervenu avec cette compagnie et la Ville est prolongé jusqu'au 31 mai 2012.

### Analyses de laboratoire

La Ville prolonge le contrat intervenu avec Bio-Lab concernant les analyses de laboratoire de l'eau potable du 1<sup>er</sup> avril 2010 au 31 mars 2011.

### Chemin Victor

On adopte le règlement 1748 qui décrète la fermeture d'un tronçon du chemin Victor plus particulièrement celui situé en face du Pétrole Bélisle.

### Conduite d'eau potable

On adopte le règlement 1753 qui autorise la préparation de plans et devis pour des travaux de remplacement de la conduite d'eau potable, boulevard de Saint-Canut, depuis la rue Dupuis vers l'est sur une longueur approximative de 175 mètres linéaires ainsi que d'autres travaux connexes, secteur de Saint-Canut.

### Construction d'un réservoir d'eau potable

On adopte le règlement 1754 qui autorise la préparation de plans et devis pour des travaux de construction d'un réservoir d'eau potable ainsi que d'autres travaux d'infrastructures reliés à cette construction, secteur de Saint-Canut.

### Travaux à l'aréna du complexe Jean-Laurin

On adopte le règlement 1755 qui autorise la préparation de plans et devis relativement à des travaux de réaménagement de l'aréna au complexe Jean-Laurin qui consistent plus particulièrement à la mise aux normes du système de réfrigération, le réaménagement du secteur des chambres des joueurs au rez-de-chaussée et de la salle communautaire à l'étage ainsi que d'autres travaux connexes.

### **Poste de coordonnatrice**

On embauche Mme Magali Renaud au poste de coordonnatrice socioculturelle et vie communautaire, à titre de cadre intermédiaire, à compter du 26 janvier 2010.

### **Chef de division informatique et bureautique**

On nomme M. Éric Beaulieu à titre de chef de division informatique et bureautique, à titre de cadre intermédiaire, à compter du 26 janvier 2010.

### **Dénomination de voie de communication**

On donne le nom indiqué à la voie de communication suivante :

#### **Secteur de Saint-Janvier**

#### **Rue Ernest-Vaudry**

Portion de rue correspondant au lot 4 373 543 du cadastre du Québec, puisqu'elle constitue le prolongement de l'actuelle rue Ernest-Vaudry.

### **Contribution spéciale Urgence Haïti**

La Ville de Mirabel adhère à la proposition soumise par l'Union des municipalités du Québec (UMQ) et contribue au Fonds municipal de remise en opération d'infrastructures en versant un montant de 10 000 \$, ce qui représente un montant équivalant à un peu plus de 25 ¢ par citoyen mirabellois.

### **Gestionnaire au Service du génie**

On nomme M. Martin Gratton au poste de gestionnaire au Service du génie, à compter du 26 janvier 2010.

### **Terrain de soccer synthétique**

La Ville va demander une aide subventionnelle aux gouvernements supérieurs dans le cadre du programme Fonds chantier Canada-Québec, volet infrastructures sportives, pour la construction éventuelle d'un terrain de soccer synthétique, secteur de Saint-Janvier.

### **Secrétaire à la Direction générale**

On nomme Mme Sophie Landreville au poste de secrétaire à la Direction générale, à compter du 23 février 2010.